

# Ulldecona



Revista Mensual d'Informació Local

MARÇ 1983

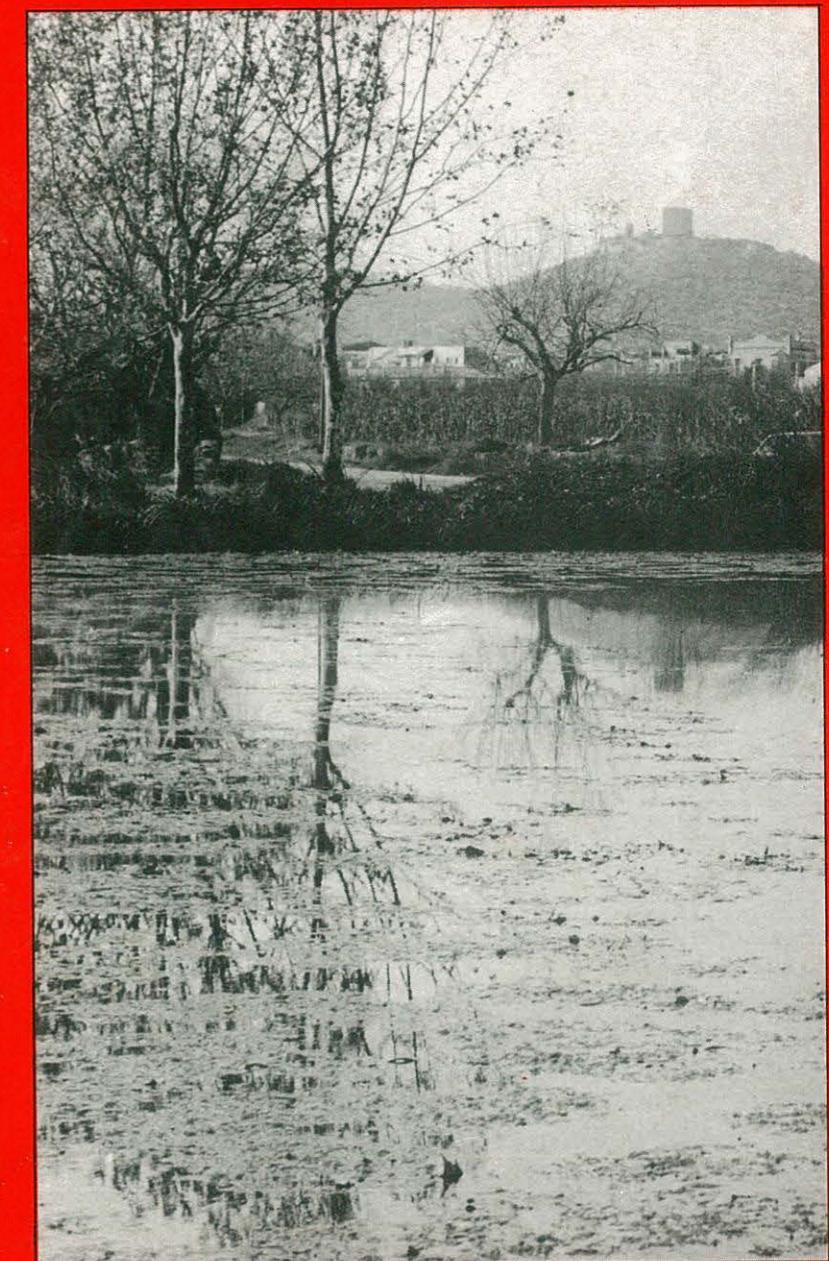
3<sup>a</sup> ÈPOCA

NÚMERO 36

LIQUIDACIÓ  
DEL PRESSUPOST  
ORDINARI  
I D'INVERSIONS  
1982

Detall d'ingressos  
i despeses

DIUMENGE  
**8**  
MAIG  
1983



**¡Eleccions Municipals!**

# PHILIPS

TV

## Color Natural

a

## MONTSIA RADIO

I ARA TAMBE

## EL VIDEO



Revista Mensual d'Informació Local

### CONSELL DE REDACCIO

#### DIRECTOR

JAUME ANTICH I BALADA

#### MONTATGE I COMPAGINACIO:

Felip Delgado i Zubiri

Joan Josep Sans i Forcadell  
Josep-Lluís Millan i Masdeu

Angel Millan i Sans  
Joan Vidal i Mariné  
Manolita Nadal  
Mercè Itarte  
Francesc Montserrat

#### AGRARIES:

Extensió Agrària  
Cooperativa Agrícola  
Comunitat de Regants  
Cambre Agrària

#### CULTURALS:

Orfeó Ulldeconenc  
Centre Cultural Recreatiu  
La Passió  
Banda Local de Música  
Agrupació Sardanista  
Associació Pares Col.legi B.U.P.  
Associació Pares Col.legi E.G.B.  
Biblioteca Popular de la Diputació

#### CIVIQUES:

Associació Veïns  
"Vall del Montsià"  
Club Sant Lluc  
Associació de Jubilats  
Germandat "Verge del Loreto"

#### ESPORTIVES:

Societat de Caçadors  
Penya Ciclista Montsià  
Club de Futbol Ulldecona  
Moto-Club Ulldecona  
Club Joventut  
Club Escacs  
Centre Excursionista  
Club Billar Ulldecona

#### FOTOS:

Estudis J. Ferré  
Foto-Cine Millan  
Josep M<sup>a</sup> Querol

#### REDACCIO I ADMINISTRACIO:

Carrer Major, 49  
Ulldecona (Montsià)

Edita: Ajuntament d'Ulldecona  
D.L.: T. 162 - 1980

Tallers: Imprenta J. Dassoy  
Sant Jordi, 18 - Telèfon 74 02 18  
Sant Carles de la Ràpita

# EDITORIAL

#### De la "CONSTITUCION ESPAÑOLA".

Artº. 1.— 1. España se constituye en un Estado social y democrático de Derecho, que propugna como valores superiores de su ordenamiento jurídico la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo político.

2. La soberanía nacional reside en el pueblo español, del queemanan los poderes del Estado.

Artº. 6.— Los partidos políticos expresan el pluralismo político, concurren a la formación y manifestación de la voluntad popular y son instrumento fundamental para la participación política.

Artº. 14. Los españoles son iguales ante la ley, sin que pueda prevalecer discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social.

Artº. 137. El Estado se organiza territorialmente en municipios, en provincias y en las Comunidades Autónomas que se constituyan. Todas estas entidades gozan de autonomía para la gestión de sus respectivos intereses.

Artº. 140. La Constitución garantiza la autonomía de los municipios. Estos gozarán de personalidad jurídica plena. Su gobierno y administración corresponde a sus respectivos Ayuntamientos, integrados por los Alcaldes y los Concejales. Los Concejales serán elegidos por los vecinos del municipio mediante sufragio universal, igual, libre, directo y secreto, en la forma establecida por la Ley. Los Alcaldes serán elegidos por los Concejales o por los vecinos.

#### De la "Ley de Elecciones Locales"

Artº. 3º. 2. El mandato de los miembros de los Ayuntamientos será de cuatro años, contados a partir de la fecha de constitución de las Corporaciones, a cuyo término se renovarán estas en su totalidad.

Artº. 6º. 1. Serán electores todos los ciudadanos españoles mayores de dieciocho años de edad e incluidos en el Censo del Municipio correspondiente, y que se hallen en uso de sus derechos civiles y políticos.

2. Serán elegibles quienes siendo mayores de edad y reuniendo la condición de elector no se hallen incursos en alguna de las causas de inelegibilidad.

#### Artº. 14.2. Podrán proponer candidaturas:

a) Los Partidos y Federaciones inscritos en el Registro creado por la Ley.

b) Las coaliciones con fines electorales de los Partidos y Federaciones a que se refiere el apartado anterior.

c) Los electores de cada Municipio que estén incluidos en el Censo, en número no inferior al dos por ciento del total de residentes en Municipios de hasta cinco mil habitantes; a cien electores en los de cinco mil uno a diez mil.

La democràcia ens ha portat la facultat d'elegir lliurement les Autoritats. També, les Autoritats locals. Fa quatre anys, el 3 d'abril de 1979, els ciutadans d'Ulldecona varen elegir el Consistori actual.

Ara, el proper dia 8 de Maig de 1983, els homes i dones d'Ulldecona, amb responsabilitat i civisme, elegirem novament el nostre Govern local.

Complirem a la vegada un dret i un deure cívic.

ULLDECONA té la paraula!

(Aquesta Revista —revista d'informació local— donarà a conèixer les candidatures que es presenten i oferirà espais gratuïts a cadaúncuna d'elles).



## L'AJUNTAMENT INFORMA... REUNIONS DE LA CORPORACIO

*Comisión permanente  
28 de Febrero de 1983*

### LICENCIAS URBANISTICAS

Se acordó conceder licencia urbanística a las personas que a continuación se dirán y en los lugares que se indican:

A D. Enrique Canalda Elies, en calle Conde Berenguer nº 9.

A D. Felipe Borrás Borrás, en calle Mayor Nº 54, parte recayente a Pza. Mártires.

A Dª Mª Piedad Mariné Serra, en calle Mayor nº 77.

A D. Juan José Martí Mallén, en barrio Ventalles, calle Sol nº 20.

A Dª Mª Dolores Domenech Sorlí, en calle Mtro. Hierro, 3.

A D. Juan Bta. Querol Ferré, en calle Calvari 35.

A D. Alfredo Vizcarro Millán, en barrio Valentins, calle Nueva nº 12.

A D. Juan Ramón Marco Caballé en Avda. O'Callaghan nº 7.

A D. Bernardo Domingo Fandos, en barrio La Miliana, calle Sto. Domingo, 24.

A Dª Juana Bel Brusca, para construir una vivienda unifamiliar de las características del proyecto facultativo que acompaña, redactado por el arquitecto D. Javier Clement Sánchez, en solar situado en calle Murada de Baix, 40, y

A la Compañía Telefónica Nacional de España, para colocar cable telefónico en barrio Castell, de acuerdo proyectos.

Fue denegada la licencia solicitada por D. Joaquín Sauch Montrós, para construir almacén agrícola en

finca situada en el polg. 34, parcela 304, de las características del proyecto presentado.

### CONCESIONES FUNERARIAS.

Se acordó adjudicar los siguientes nichos:

A D. Joaquín Gil Bordes y consorte los nichos núms. 161 y 162 del Departamento C., Filas 2<sup>a</sup> y 1<sup>a</sup> del Cementerio de la villa.

### CUENTA GENERAL DEL PRESUPUESTO DE 1982. INFORME.

Se informó favorablemente la Cuenta General del Presupuesto de 1982, por hallarla debidamente justificada, no obstante el Pleno de la Corporación con su superior criterio, acordará lo que estime más procedente.

### PADRONES FISCALES PARA EL EJERCICIO DE 1983. APROBACION

Se acordó aprobar los Padrones Fiscales correspondientes al ejercicio de 1983, que se expongan al público a efecto de reclamaciones durante el período de 15 días, por quienes estén legitimados para ello.

### CORRESPONDENCIA.

Se aprobaron 3 presupuestos de Talleres Reverté - Castell S.A. relativos a instalaciones en el Pozo de Agua potable, y

Diose lectura de un escrito de Quinta de Salud La Alianza de la que la Permanente diose por enterada.

## Registre Civil

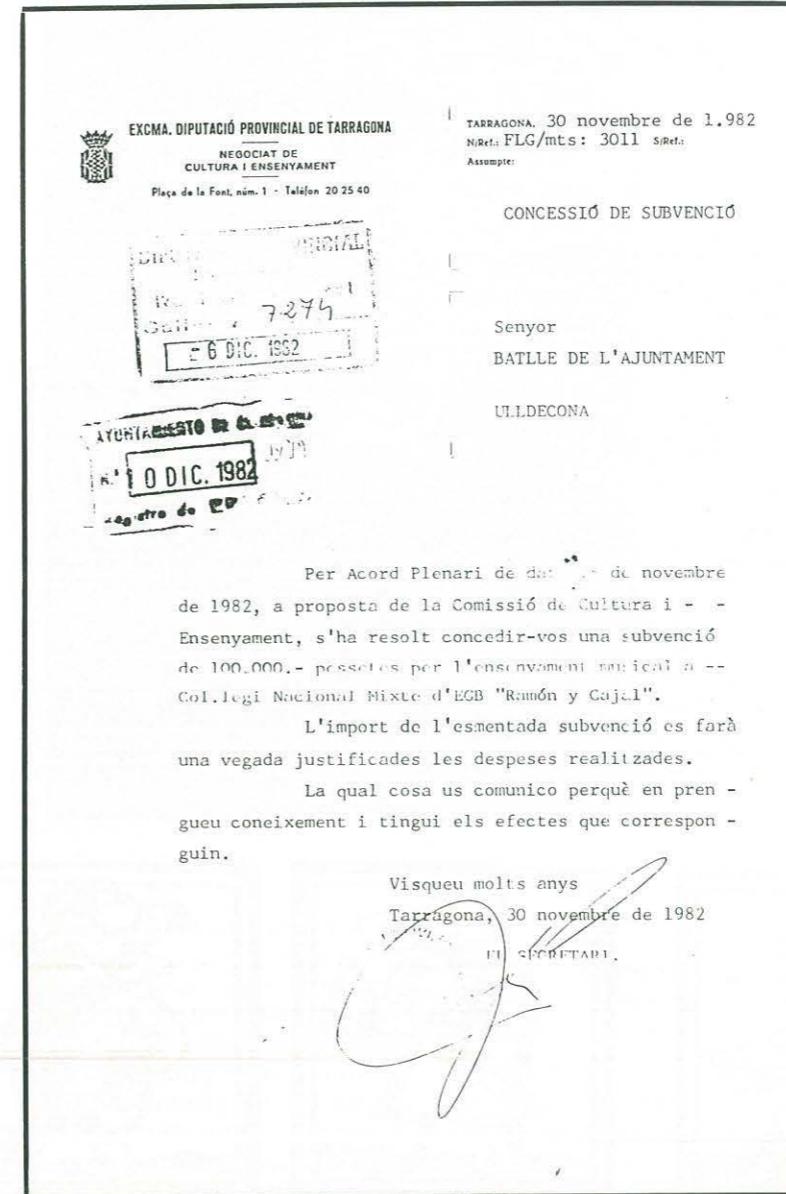
FEBRER 1983

### NAIXEMENTS

Nom	dia	Domicili	Pares
MARTA GALIA I BELTRAN	9	Constitución, 1	Germán Galia Solá i Rosa-Maria Beltrán Fuentes
AIDA ORTIZ I BURATO	10	Teniente Ferré, 23	Juan-Ramón Ortiz Vericat i María Josefa Burato Martí

### DEFUNCIONS

Nom	dia	Domicili	Edat (anys)
MARIA OLLE I SAUCH	3	Salvador Vidal, 46	78
BALTASAR ROIG I ROIG	12	Maestro Guarch, 8	86
PEDRO RAMADA I LABERNIA	18	Murada de Dalt, 31	73
ISABEL CALDUCH I ROSELLÓ	19	Sales i Ferré, 5	87
MANUEL VERICAT I QUEROL	20	Sales i Ferré, 1	83
JOAQUIN CASTELL I BARRERA	20	Pilar, 8 - Ventalles	86
SENOVITA MOLINER I ALBERT	21	Casas Nolla, 3 - B. Castell	56
JOSE MARIA MILLAN I FORCADELL	25	C/. Colón, 2 - Valentins	78



La asociación de padres del Colegi Públic "Ramón y Cajal" quiere hacer constar su agradecimiento a la Excma. Diputación provincial por esta subvención que además de ser una ayuda para la adquisición de unos instrumentos, significa, de algún modo, un reconocimiento al valor de la tarea emprendida por nosotros al crear la escuela de música.

A.M.

### LA COMISSION DE CULTURA INFORMA

El Servei del Llibre de la Generalitat de Catalunya, ha ofert a l'Ajuntament dues exposicions itinerants, "LLIBRES EN CATALÀ PER A NOIS I NOIES" i "MOSTRA D'IL·LUSTRADORS". Naturalment l'Ajuntament organitzarà el muntatge d'aquestes exposicions, a un lloc encara per determinar, i la inauguració serà el proper dia 22 d'Abrial, allargant-se fins a l'1 de Maig en que se'n farà la cloenda.

Aquest és un diguem-ne avanç d'una notícia que s'acaba de produir, i de la que informarem més amplament a tot el poble mitjançant l'emissora, cartells, etc.

## Festes de Carnestoltes 1983

Enguany s'ha celebrat per quarta vegada consecutiva la Festa de CARNAVAL, des de que al temps de la dictadura va ésser privada per les autoritats, a la nostra Vila des del primer any, al 1980, es fan dos tipus d'activitats diferents però, totes dins d'un mateix programa i amb l'organització coordinada.

Per una banda tenim el BALL DE MÀSCARES, que se celebra al Cinema Victòria, l'any 1980 fou el CLUB FUTBOL ULLDECONA qui es va plantejar la possibilitat de fer un ball de Carnestoltes, ja se sap que les Entitats no van mai sobrades de cales, i aquesta fou una motivació, però no tota, ja que l'altra motivació, i tan important com la primera o més, fou la de recuperar per al poble una festa molt antiga i que havia tingut sempre un gran ressò popular. A l'any següent, (1981) per motius que no venen al cas, el C.F.U. va renunciar a l'organització del ball, organització que va assumir el Comitè de FUTBOL-SALA, que agrupa a tots els equips que participen als campionats locals, fins ara el dit comitè ha portat l'organització del Ball de Màscares.

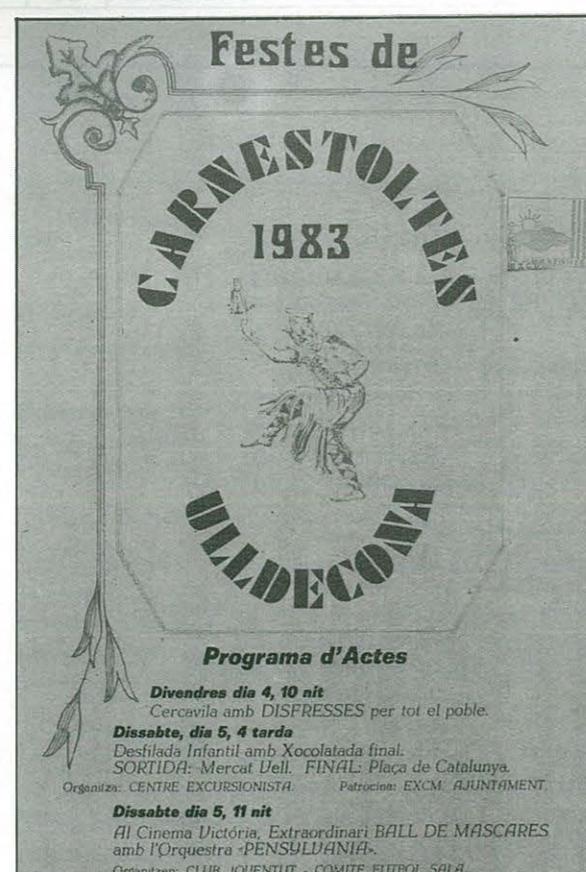
Per tal de col.laborar en la popularització de la Festa i treure-la al carrer, l'any 1980 l'ASSOCIACIÓ DE VEÏNS va organitzar amb la col.laboració de l'AJUNTAMENT, una Cercavila Infantil amb xocolatada i festival a càrrec d'un grup d'animació que vingué de fora, l'any següent la cercavila la va organitzar el CENTRE EXCURSIONISTA ULLDECONA, i la xocolatada l'Associació de Veïns, a partir d'aquell any l'A.V. es va retirar de l'organització i a l'any següent i enguany el C.E.U. ha seguit organitzant la Cercavila i la xocolatada amb la col.laboració de l'Ajuntament, ja l'any passat es va introduir la novetat de fer una cercavila el divendres per la nit que serveix de PREGÓ.

A la vista dels resultats de la Festa d'enguany, es pot dir que el CARNESTOLTES no ha estat mort durant els 40 anys llargs en que no apareixia per Ulldecona, Carnestoltes estava esperant l'oportunitat adequada per a sortir al carrer, i poder cridar fort, JA SÒC AQUÍ, a la vista de l'èxit creixent que té entre la gent menuda, es pot assegurar que tenim Carnestoltes per a molts anys, (CON PERMISO DE LA AUTORIDAD Y SI EL TIEMPO NO LO IMPIDE).

### DITES POPULARS SOBRE CARNESTOLTES:

Carnestoltes, quinze voltes,  
i Nadal de mes en mes.  
Que cada dia fos Pasqua  
i Quaresma no vingués.  
De Nadal a Carnestoltes,  
set setmanes desimbotles.  
Tots els dies són sants  
pels qui estan en gràcia d'en  
Carnestoltes, el rei dels poquessoltes.

Joaquim Virgili Guardia



## Escoles E.G.B.

## ACTIVITATS

### Festival 8è 1983

Com tots els anys, els alumnes de vuitè vam organitzar un Festival, que es va celebrar el passat dia 19 de Febrer. Amb aquest complien ja cinc anys en els que molts de joves s'han apropat a la gent mitjançant un escenari en el que han volcat totes les seves il·lusions, per això, aquest d'enguany, el vam dedicar als que el dia de demà protagonitzaran aquesta petita festa: els més petits, sense oblidar-nos dels joves ni dels «joves» una mica majors.

La primera part va estar dedicada al teatre, amb la representació de dues obres titulades: «Els fills del pagès» i «Any de neu, any de Déu» totes dues molt divertides i agradables.

A la mitja part vam rifar un gran pernil i una delicada figureta de porcellana, esperem que els agraciats hagin gaudit força amb aquests regals. La segona part va estar dedicada a la música i l'humor, amb balllets de les cançons joves i fresques del moment, també cançons per als més petits, els nostres protagonistes i cançons per als nostàlgics, interpretades pel grup de guitarres de 8è, «Limeña» i «Mi bella Lola», després, més cançons per a la joventut. Tot això acompanyat d'uns anuncis de televisió en una versió especial nostra i de l'actuació del nostre humorista particular, Pedro Roig.

I ja per finalitzar vam fer un petit homenatge al cine, amb dos moments ben diferents d'aquest sèptim art, primer vam oferir el ballet de la pel·lícula «Cantando bajo la lluvia» en representació de les cintes musicals dels anys quaranta i cinquanta (com suspiraven els avis i els pares). I després, la



“Querido Walt Disney”



“Cantando bajo la lluvia”

cançó «Querido Walt Disney», aquest home que amb els seus entranyables personatges tan bons moments ens va fer passar, en representació dels dibuixos animats.

Així doncs, tot va succeir en quasi tres hores, en tan poc temps s'en va anar el esforç d'aprop de cent joves (i els seus professors) que durant

quasi un mes van treballar preparant-ho tot. Així de ràpid van volar les nostres il·lusions i van passar molts moments felics que ara recordem amb nostàlgia.

En fi, esperem que tots els que van anar al Festival sortiguessin de l'Orfeó satisfets i, sobretot, alegres i relaxats. A tot ells, GRÀCIES.



# Centre Cultural i Recreatiu

## SECCIÓ COSTUMS I TRADICIONS

Com tots els anys, el proper dia 25 de març per la tarda i al Col·legi Homologat de BUP i COU i al Col·legi d'EGB Ramon i Cajal es farà el "XII Concurs Literari" que es regirà per les següents bases:

### BASES DEL XII CONCURS LITERARI

- 1º) Se establecen por edades las siguientes categorías:
  - CATEGORIA A) De 8 a 10 años.
  - CATEGORIA B) De 11 a 13 años.
  - CATEGORIA C) De 14 años en adelante.
- 2º) Los trabajos serán realizados en las aulas del Colegio Homologado de BUP y COU y Colegio de EGB Ramón y Cajal.
- 3º) La fecha de realización de los trabajos será el viernes 25 de marzo por la tarde. Y la fecha límite de inscripción será el 24 del mismo.
- 4º) Las inscripciones se realizarán en los centros docentes de la localidad.
- 5º) Se establecerá un primer, segundo y tercer premio dentro de cada categoría, con los accésits que el jurado crea oportunos.
- 6º) Se nombrará un jurado calificador y los trabajos serán puntuados según los siguientes aspectos literarios: ORIGINALIDAD — ESTILO — GRAMATICA.
- 7º) Se hará el reparto de premios el día 24 de abril a las 12 del mediodía a la sala de actos del Ayuntamiento.
- 8º) Els temes es comunicaran oportunament.

Després de celebrada la Junta General Ordinaria, la Junta Directiva ha quedat composta de la següent forma:

President: Gabriel Roig i Querol.  
Sots-President: Joan M. Subirats Castell.  
Secretari: Ricart Pasalamar i Pomada.  
Sots-Secretari i Vocal Biblioteca: Pietat Guarch i Roig.  
Tresorera: Dolors Sauch i Querol.  
Sots-Tresorera i Vocal Costums i Tradició: Mª José Gavalda Forcadell.  
Comptador-Vocal Biblioteca: Pietat Campos i Fornollosa.

Vocal Secció Muntanya: Ferran Guarch i Bordes.  
" " " : Manel Vidal i Marcoval.  
" " " : Francisco A. Lavega Serra  
" " " : Joan Vidal i Mariné.

Vocal Secció Teatre: Víctor Prado i Reverter.  
" " " : Joan Martínez Delgado.

Vocal Costums i Tradició: Eduard Sauch i Querol.  
" " " : Mª Carme Cucala Forcadell.

Esperem formar un bon equip i seguir treballant per la Cultura, com fins ara.

LA JUNTA DIRECTIVA

## Funeraria ULLDECONA

Servicios fúnebres a particulares y Compañías  
Traslados Nacionales y Extranjeros

Domicilio: C/. Sant Lluc, 16

A V I S O S : Dª Teresa Roca Balasch  
Pietat, 32

## RECORDS D'AHIR DE LA VILA

Foto: Antonio Segarra

Títol: Cafè Teatre "Els Tamarits"

Grup Teatral representant "Els Pescadors" — Any 1904



ULLDECONA, 10 de Febrero de 1983

### POEMA a un amigo

reflexivo

que va  
y ve, el problema  
y viene y nos lo cuenta:

"Señores... No hay Sacrificio

La procesión, va por otro sitio

... El cubata, el porro, y la "disco"...  
nos llevan al precipicio!"

El Amigo, nos asegura:

"El que no quiere ser cura  
pone pegas y pega excusas  
excusas, y más excusas!"

"¡Deficiencia Personal en definitiva!"

Lo rima

Lo firma

Y nos invita...

a rezar el Padrenuestro

i Toma arroz Catalina!

Decía mi Maestro:

Tú serás un Burro toda la vida

"El 90 % de los factores  
dependen de uno mismo"

... Pues a mí me sobran los errores  
o me faltan más Obispos...

Amigo: ...Me parece que te equivocas  
Porque sigue y nos dice:

"Quién me necesite  
me encontrará a todas horas"

Y es que... las vuelves locas

Ni te engañes

Ni nos engañes

Tú sí que sabes... de pelotas

En esto estamos de acuerdo!

Por cierto, te recuerdo:

Que quién se ofrece...

Se compromete...

¿Dónde está tu 90 %...?

Y sabes bien, que no te miento

En fin, Quién habla se equivoca

El más listo, y el más idiota

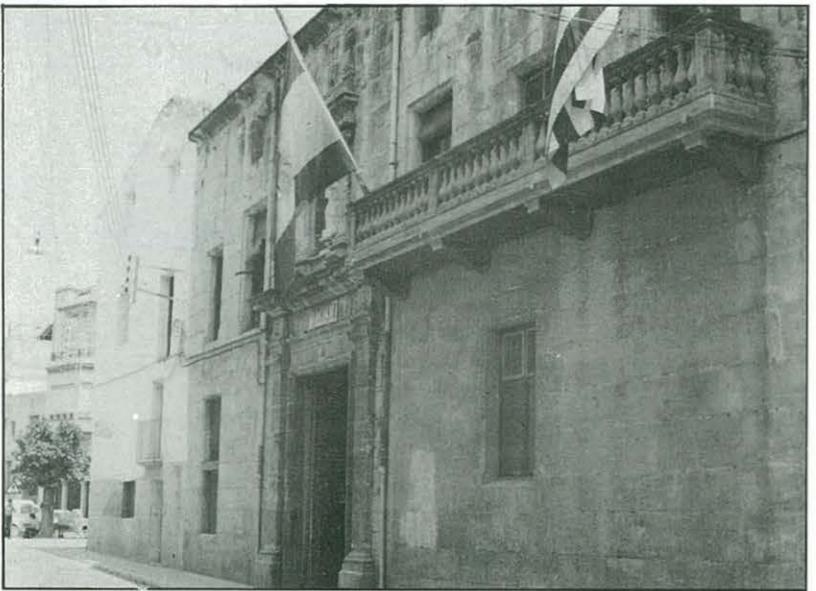
De ello soy muy consciente... amigo Millán

NO DEFRAUDES A LA GENTE

Xavi Gauxachs

# INFORME

## 8 de Mayo de 1983 ELECCIONES LOCALES



El próximo mes de Abril se cumplirán cuatro años desde que el 3 de Abril de 1979, se iniciara un largo pero esperanzador camino hacia la democratización de la vida local, hacia una democracia más profunda y participativa, donde las instituciones públicas fueran más flexibles y transparentes al impulso y a la iniciativa de los ciudadanos.

Atrás quedaba, un largo período de oscuridad, bajo un régimen antidemocrático en todas las esferas de la Administración. Aquellas Elecciones Municipales que fueron sucesivamente retrasadas originaron graves perjuicios a las Corporaciones Locales, el daño funcional y económico a estos entes fue tan intenso que costó más de dos años su recuperación, en este período se logró mejorar y sanear las Haciendas Locales, dando algunos pasos en la mejora del funcionamiento de las Corporaciones Locales.

El Municipio es un elemento esencial de la vida democrática, desde múltiples puntos

de vista, es en el municipio donde se realizan los principios de autonomía y democracia más intensamente al permitir acercar los centros de decisión al ciudadano y permitirle una mayor participación, al organizarse en Comisiones Informativas, y Comisiones delegadas del Pleno, para resolver cuestiones concretas junto con los ciudadanos.

Es desde el Ayuntamiento donde se debe procurar una mejora de las condiciones de vida, un entorno más humano, prestar más y mejores servicios, el establecimiento de la democracia y la sustitución del principio de centralismo, por el principio de la autonomía municipal, debe llevar implícita una auténtica reforma de la Administración Local, que indudablemente tendrá un reflejo en la nueva Ley de Régimen Local. Para terminar creo que la democratización debe suponer necesariamente una mayor participación de todos y también una descentralización de los medios económicos que puedan hacer realidad muchas cosas

de las que ahora se carece por falta de medios.

El día 8 de Mayo, tendremos una cita con las urnas para elegir a nuestros representantes locales, «ULLDECONA» Revista Mensual d'Informació Local, estará abierta a todas las Candidaturas que se presenten para dar una cumplida información a nuestros lectores, tanto en listas, como en fotografías, y programas resumidos etc... anticipando en este mes algunos aspectos de la Ley de Elecciones Locales, por la que se regirán estas elecciones.

ASPECTOS. Ley 39/1978, de 17 de Julio, modificada en determinados artículos por Ley Orgánica, 6/1983 de 2 de Marzo de 1983

Las elecciones de los miembros de las Corporaciones locales se regirán por lo dispuesto en la presente ley, aplicándose con carácter supletorio lo establecido en el Real Decreto ley veinte mil novecientos setenta y siete, de dieciocho de marzo, sobre Normas Electorales.

El número de Concejales que habrá de elegirse para cada Ayuntamiento se determinará conforme a la escala siguiente, según el número de residentes en cada Municipio:

Hasta 250 residentes	5
De 251 a 1.000	7
De 1.001 a 2.000	9
De 2.001 a 5.000	11
De 5.001 a 10.000	13
De 10.001 a 20.000	17
De 20.001 a 50.000	21
De 50.001 a 100.000	25

De 100.001 en adelante, un Concejal más por cada 100.000 residentes o fracción, añadiéndose uno más cuando el resultado sea un número par.

Serán electores todos los ciudadanos españoles mayores de dieciocho años de edad e incluidos en el Censo del Municipio correspondiente, y

que se hallen en uso de sus derechos civiles y políticos.

Serán elegibles quienes siendo mayores de edad y reuniendo la condición de elector no se hallen incursos en alguna de las causas de inelegibilidad a que se refiere el artículo siguiente.

No obstante lo dispuesto en los apartados anteriores, los que aspiren a ser proclamados candidatos y no figuren incluidos en las listas del Censo electoral podrán serlo, siempre que con la solicitud acrediten de modo fehaciente que reúnen todas y cada una de las demás condiciones o requisitos exigidos para ello por estas normas.

No serán elegibles y, en consecuencia, no podrán ser proclamados candidatos:

a) Los Presidentes de las Cortes, del Tribunal Supremo, del Consejo de Estado, del Tribunal de Cuentas del Reino y del Consejo de Economía Nacional.

b) Los Oficiales Generales, Jefes, Oficiales, Suboficiales y Clases de Tropa de los tres Ejércitos, Policía Armada y Cuerpo de la Guardia Civil, de acuerdo con lo previsto en el Real Decreto-ley diez / mil novecientos setenta y siete, de ocho de febrero.

c) Los miembros de la carrera Judicial y Fiscal que se hallen en situación de activo, incluidos los de la Justicia Municipal.

d) Los Presidentes, Vocales y Secretarios de las Juntas Electorales.

e) Los Gobernadores Civiles Generales, Gobernadores Civiles, Subgobernadores Civiles y Secretarios Generales de los Gobiernos Civiles.

f) Los Delegados y Subdelegados del Gobierno en las islas y en las ciudades de Ceuta y Melilla.

g) Los Delegados y Jefes regionales, provinciales ó de inferior ámbito territorial de los Ministerios Civiles y de sus Organismos Autónomos, en cualquier Ayuntamiento de su demarcación.

h) Los Jefes Superiores y Comisarios Provinciales y Locales de Policía.

i) Quienes por razón de delito doloso mediante Sentencia firme hubieran sido condenados a pena de privación de libertad, interdicción civil, inhabilitación o suspensión para cargos públicos, ejercicio del derecho de sufragio o ejercicio de profesión u oficio, mientras no hayan sido rehabilitados.

j) Los sujetos a tutela y quienes por la causa establecida en el párrafo primero del artículo ciento sesenta y nueve del Código Civil hayan perdido la patria potestad.

k) Los deudores directos y subsidiarios a fondos públicos del Municipio, del Cabildo o Consejo Insular, de la provincia o del Estado contra quienes se hubiere expedido mandamiento de apremio por resolución firme.

Las listas que en cada distrito concurren a la elección deberán contener como mínimo tantos nombres de candidatos cuantos sea el número de Concejales a elegir.

Cada elector dará su voto a una sola lista, sin introducir en ella modificación alguna ni alterar en la misma el orden de colocación de los candidatos.

La atribución de puestos a las distintas listas se ajustará a las reglas siguientes:

a) Se efectuará el recuento de votos obtenidos en el distrito por cada lista, ordenándose en una columna las cantidades respectivas de mayor a menor.

b) No serán tenidas en cuenta aquellas listas que no hubiesen obtenido, por lo menos, el cinco por ciento de los votos válidos emitidos en el distrito.

c) Se dividirá el total de votos obtenidos por cada lista por uno, dos, tres, etcétera, hasta un número igual al de puestos de Concejales correspondientes a ese Municipio, formándose el cuadro que aparece en el ejemplo práctico que se incluye como anexo. Las vacantes se atribuirán a las listas a las que correspondan en el cuadro los mayores cocientes, procediéndose a esa atribución por orden decreciente de éstos.

Cuando en la relación de cocientes coincidan dos correspondientes a distintas listas, la vacante se atribuirá a la lista que mayor número total de votos hubiese obtenido. Si



hubiera dos listas con igual número total de votos, el primer empate se resolverá por sorteo y los sucesivos en forma alternativa.

Determinado el número de vacantes que corresponda a cada lista, serán adjudicadas a los candidatos incluidos en la misma por el orden de colocación en que aparezcan.

En caso de fallecimiento, incapacidad o renuncia de un candidato proclamado electo, la vacante será atribuida al candidato de la misma lista a quien corresponda, de acuerdo con lo establecido en el apartado anterior.

El mismo criterio será aplicable para cubrir las vacantes de Concejales que se produzcan en el Ayuntamiento, dentro de los tres años siguientes a la fecha de constitución de las Corporaciones.

En caso de que, de acuerdo con el procedimiento anterior, no quedaran más posibles candidatos a nombrar o las vacantes se produjeran en el último año de mandato, los quorum de asistencia y votación, previstos en la legislación vigente se entenderán automáticamente referidos al número de hecho de miembros de la Corporación subsiguiente.

Solo en el caso de que tal número de hecho llegase a ser inferior a los dos tercios de número legal de miembros de la Corporación se constituirá una Comisión Gestora integrada por todos los miembros de la Corporación que continúen y las personas de adecuada idoneidad y arraigo que, teniendo en cuenta los resultados de la última elección municipal, designe la Diputación Provincial o, en su caso, el Órgano competente de la Comunidad Autónoma correspondiente, para completar el número legal de miembros de la Corporación.

CONSTITUCIÓN  
AYUNTAMIENTO

El décimo día a partir de la proclamación de los Concejales electos por la Junta Electoral de la Zona se constituirá el Ayuntamiento. A tal fin se establecerá una Mesa de Edad integrada por los elegidos de mayor y de menor edad, de la que será Secretario el que lo sea de la Corporación. La Mesa, previa comprobación de las credenciales presentadas o acreditación de la personalidad de los electos con base a las certificaciones que al Ayuntamiento hubiera remitido la Junta de Zona, declarará constituida la Corporación.

Para la constitución de la Corporación será necesaria la asistencia de la mayoría absoluta de los Concejales electos. Si no concurriese esta mayoría se celebrará sesión dos días después y aquélla quedará constituida, cualquiera que fuese el número de los que concursaran.

Constituida la Corporación, y en la misma sesión, se procederá a la elección del Alcalde de acuerdo con el siguiente procedimiento:

a) Podrán ser candidatos todos los Concejales que encabezaren sus correspondientes listas.

b) Si alguno de ellos obtuviera la mayoría absoluta de los votos de los Concejales resultará electo.

c) Si ninguno obtuviera dicha mayoría, será proclamado Alcalde el Concejal primero de la lista que hubiera obtenido más votos en el correspondiente Municipio. En caso de empate entre listas se proclamará Alcalde el de más edad.

En los Ayuntamientos de dos mil habitantes en adelante se constituirá en la misma sesión la Comisión Permanente, que se compondrá de Alcalde, más un número de Concejales equivalente al tercio, en cifra estricta, del número legal de Concejales. Se añadirá uno más, si el número total resultante fuese par.

La atribución de puestos a las distintas listas se efectuará de la siguiente forma:

a) El Alcalde ostentará la presidencia de la Comisión Permanente.

b) Los puestos restantes se atribuirán a cada lista proporcionalmente al número de Concejales que haya obtenido, corrigiéndose por exceso las fracciones iguales o superiores al cero coma cinco y por defecto las restantes.

c) Si como consecuencia de la corrección de fracciones el total resultante no coincidiera con el número de miembros de la Comisión Permanente, se atribuirán los puestos que falten, correlativamente, a las listas que más votos hayan obtenido, o se disminuirán los puestos en exceso, correlativamente, de las listas que menos votos hayan obtenido.

Las sesiones serán públicas.

En el caso de vacante en la Alcaldía se procederá de nuevo en la forma determinada en el apartado tres de este artículo considerándose a estos efectos que encabeza la lista en que figuraba el Alcalde el siguiente de la misma.



# CULTURA

BIBLIOTECA POPULAR  
DE L'EXCMA. DIPUTACIÓ PROVINCIAL  
ULLDECONA



## LIII FESTA DEL LLIBRE

23 Abril 1983

### CONCURS LITERARI

La Biblioteca Popular d'Ulldecona convida a tots els alumnes d'E.G.B., al CONCURS LITERARI que tots els anys, amb motiu de la FESTA DEL LLIBRE, organitza amb la col.laboració de l'Il.lustríssim Ajuntament i del Professorat del Col·legi Públic "Ramón i Cajal".

#### TEMES

- I.— Cicle Inicial:  
**SANT JORDI PATRÓ DE CATALUNYA**
- II.— Cicle Mitjà:  
Redacció sobre "PLATERO Y YO" de J. Ramón Jiménez.
- III.— Cicle Superior:  
**EL REI JAUME I EL CONQUERIDOR**

#### BASES

- 1 Els treballs seran il.lustrats amb dibuixos i escrits en castellà o català.
- 2 En la valoració dels treballs seran tinguts en compte l'expressió correcta, la bona realització i la cura en la presentació.
- 3 Hi haurà un 1er. Premi per cada Cicle i diversos accésits per Nivell.
- 4 El repartiment de premis s'anunciarà oportunament.

# Asociación padres colegio BUP-COU

INFORMACION... DIALOGO

Uno de los problemas que creo afectan a la Sociedad que nos toca vivir es la falta de información sobre el consumo del alcohol, tabaco y drogas —blandas y duras— entre la población adulta, pero de forma preocupante, por una parte —ya considerada importante demográficamente— de nuestra población infantil y juvenil. Y como consecuencia correlativa la casi inexistencia de un diálogo abierto entre padres e hijos.

Opino, como muy negativo, que no haya una verdadera política educativa de la salud que haga referencia al daño físico y emocional que ocasiona el consumo de drogas —calificadas por algunas celebridades médicas— como inferior al daño que produce el consumo del tabaco y del alcohol.

Considero debe haber una información, desde las escuelas, más continua y constante sobre las consecuencias, siempre nefastas, que producen el hábito de tomar drogas, fumar o beber alcohol. Lo prohibido nos predispone el ánimo para la aventura; planteémonos la cuestión también de que una vez divulgado debe existir la libertad individual para optar el camino que cada uno pueda elegir. Ahora bien, basándonos en experiencias llevadas a cabo por centros especializados, la información y el diálogo, llevados a término de forma humana han producido éxitos constatados. O bien un tanto por ciento elevado ha dejado el hábito o bien no se han iniciado en su consumo, logro este último mucho más importante porque conlleva evitar una posible o más bien probable reincidencia.

Debemos esforzarnos todos, desde nuestras particulares posiciones, para conseguir, o más bien ofrecer, información adecuada de toda la problemática que padecemos, por afectar a la pérdida social de valores, valores que parece se van difuminando en beneficio de otra escala de tipo económico-socio-político, donde la Sociedad parece no está tenida en cuenta. Desde cualquier estamento oficial, desde cualquier medio de comunicación: radio o televisión, se puede y se debe hacer mucho y bien en favor de esa lacra que está condicionando a la Humanidad.

DIALOGO... Particularmente estoy siempre a favor del diálogo. En todas nuestras actitudes y relaciones sociales con nuestros congéneres debe haber diálogo; sin él es imposible que nos entendamos.

En el terreno familiar hay que hablar con nuestros hijos, tratar de comprenderles y de que nos comprendan; sus vivencias tratemos de hacerlas nuestras y discutir amigablemente nuestros "distantes" puntos de vista, con la sana intención de coincidir en alguno de ellos. Quizá a través de la comunicación entre profesores, educadores, padres e hijos logremos algún éxito y podamos evitar que nuestros hijos se inicien en la droga —de todo tipo— y sepan elegir a conciencia, después de un profundo conocimiento de sus inmediatas o futuras consecuencias.

Un logro importante, yo diría más bien una necesidad, es iniciar a nuestros hijos en cualquier práctica deportiva, cultural o artística, donde irá forjando y modelando su carácter y personalidad, y de pasada disfrutarán de sus ratos de ocio con una mente más sana.

Finalmente sólo comentar que si tenemos la desgracia, o más bien la triste realidad de convivir con drogadictos, procuremos tratarlos como seres humanos enfermos y no como delincuentes. A la postre la información y el diálogo tiene que servirnos a todos.

Vicente Roig Muñoz

ULLDECONA — MARÇ 1983 — Pàgina 14

## Cine

### "DEPRISA, DEPRISA" de CARLOS SAURA

El cine de Carlos Saura se había caracterizado siempre por trabajar con gran número de simbolismos y metáforas, lo que acabó confiriéndole un estilo inconfundible. Ello era debido a las cortapisas impuestas por la censura en tiempos de la dictadura.

El resultado fue que en algunas de las películas el espectador creía ver muchas más cosas de las que el director tenía intención de transmitir.

Ahora que las cosas han cambiado, en algunos aspectos, Saura también ha querido ofrecernos un film diametralmente distinto de la temática antes mencionada.



"Deprisa, deprisa" podría catalogarse dentro de la tradición del cine negro americano hecho con detalles de cine-verdad como son el trabajar con actores no profesionales o con sonido directo por ejemplo.

Aunque su mayor acierto esté en la excelente ambientación no hay que desdeñar las cargas de crítica que lleva implícitas contra las agresiones que pueden ser esas urbanizaciones deshumanizadas sin ningún tipo de servicios o la progresiva degradación del medio ambiente que son también unas formas de violencia parecidas a la vida de los protagonistas.

Lo que nos lleva otra vez a la conclusión de que a veces se nos hace difícil saber quienes son los buenos, pese a que cuando hayan muertos a todos nos alcance la responsabilidad en algún sentido.

Angel Millán



## Cartes al Director

### Els motius pels quals es fa La Passió en castellà a Ulldecona i que no acaben de convéncer

Lo dimarts passat dia 22 de febrer, vam poder vore per la televisió al president del «Patronato de la Pasión de Ulldecona» senyor Ferran Guarch, a qui els locutors li van preguntar: Per què la Passió la fan en castellà? I vam tenir com a resposta aquests punts:

— Perquè la majoria dels espectadors són del «Regne» de València i, aquella gent se posa les mans al cap quan los diuen que potser un altre any la farem en català.

— Perquè també ve gent de Terol i de Saragossa.

— Perquè també només ve un 10 % de la part de Catalunya.

— Perquè no mos podem tancar a casa i hem d'estendre la cultura catalana més cap allà.

Però, aquests punts no mos servixen ja que aquesta gent del «País Valencià», la majoria de Castelló, entenen perfectament el nostre parlar de transició, i si ho dubten que li pregunten al senyor que vent les entrades, o als del bar, o a la senyora del carrer de cacaus i tramussos, si s'enten o no amb los de Peníscola, o d'Almassora, o encara més, com diu lo president amb los d'Alacant, on si mal no recordo està la ciutat d'Elx, i hi representen cada any el «Misteri d'Elx» en la nostra llengua, i això que, geogràficament està més apropiat, que Ulldecona, de la zona de parla castellana. I he dit la nostra llengua perquè malgrat que alguns polítics l'han volguda maltractar i dividir, los lingüistes tenen ben clar que allò que es parla a Castelló, Peníscola Elx etc...



és la mateixa llengua que es parla a Ulldecona, Tortosa, Barcelona, Perpinyà, Maella, Cretes, Fraga, Maó, Salses i Guardamar.

Segons vostè, també ve sobre un 10% de gent de Terol i Saragossa, preguntó; de Beiseit, Calaceit, Maella, Fontepatlla, Cretes, Fraga? Tots aquests pobles parlen com a Ulldecona. Per tant, potser que d'aquest 10 % de supostos castellanoparlants només n'hi hagué un 5%.

I perquè de la part del principat, només, me venen un 10%, creu vostè que és motiu suficient per fer la Passió en castellà?

I ningú els demana tancar-se

Com a final hi diré que en són molts d'Ulldeconencs a qui mos agradaria que la Passió se fes en la nostra llengua, que no cal fer-la amb l'accent de Barcelona o Girona, que la manera nostra de parlar és tan correcta com la dels de l'Ebre enllà, i no mos hem d'avergonyir del nostre parlar català.

Joan Roig i Vidal



# Información municipal



## Liquidación del presupuesto ordinario 1982

### INGRESOS

Capítulo	Presupuesto definitivo	Ingresos realizados	Restos por cobrar	Derechos liquidados	COMPARACION	
					En más exc. de ing.	En menos crec. no liqui.
<b>0 RESULTAS</b>						
Existencia en Caja 31/12/81	2.012.795	2.012.795	-	2.012.795	-	Prescrip. y fallidos
Pendiente Ejerc. anteriores	2.251.250	845.214	1.307.832	2.153.046	-	98.204
	4.264.045	2.858.009	1.307.832	4.165.841	-	98.204
<b>1 IMPUESTOS DIRECTOS</b>	<b>18.886.415</b>	<b>14.692.264</b>	<b>203.685</b>	<b>14.895.949</b>	<b>414.166</b>	<b>4.404.632</b>
<b>2 IMPUESTOS INDIRECTOS</b>	<b>3.605.000</b>	<b>3.648.650</b>	<b>165.000</b>	<b>3.813.650</b>	<b>239.250</b>	<b>30.600</b>
<b>3 TASAS Y OTROS INGRESOS</b>	<b>19.471.765</b>	<b>18.427.896</b>	<b>2.987.230</b>	<b>21.415.126</b>	<b>3.557.911</b>	<b>1.614.550</b>
<b>4 TRANSFER. CORR.</b>	<b>18.525.525</b>	<b>16.272.192</b>	<b>-</b>	<b>16.272.192</b>	<b>-</b>	<b>2.253.333</b>
<b>5 INGRESOS PATRIMON.</b>	<b>950.001</b>	<b>915.325</b>	<b>-</b>	<b>915.325</b>	<b>38.999</b>	<b>73.675</b>
<b>7 TRANSFER. DE CAPITAL</b>	<b>561.190</b>	<b>577.780</b>	<b>-</b>	<b>577.780</b>	<b>16.590</b>	<b>-</b>
<b>8 VARIA. ACTIVOS FINAN.</b>	<b>100</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>100</b>
<b>9 VARIA. PASIVOS FINAN.</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
SUMA . . . . .	66.264.045	57.392.116	4.663.747	62.055.863	4.266.916	8.475.098
DEDUCCIONES:						
Cap.0 RESULTAS	4.264.045	2.858.009	1.307.832	4.165.841	-	98.204
	62.000.000	54.534.107	3.355.915	57.890.022	4.266.916	8.376.894

### GASTOS

Capítulo	Presupuesto inicial	Modificaciones + -	Presupuesto definitivo	Pagos satisfechos	Restos por pagar	Obligaciones reconocidas y liquidadas	Economías
<b>0 RESULTAS</b>							
1 REMUN. PERS.	19.629.702	2.388.675	936.582	21.081.795	19.716.281	-	19.716.281
2 COMP. BIEN. Y S.	30.247.849	1.972.184	2.250.000	29.970.033	27.071.427	796.500	27.867.927
3 INTERESES	1.512.439	-	-	1.512.439	812.028	695.285	1.507.313
4 TRANSF. CORR.	1.818.722	-	-	1.818.722	1.181.579	633.350	1.814.929
6 INVERS. REALES	4.945.620	2.682.457	1.900.000	5.728.077	3.025.654	2.664.243	5.689.897
7 TRANST. DE CAP	2.000.000	-	-	2.000.000	2.000.000	-	2.000.000
8 VARIA. ACT. FIN.	100	-	-	100	-	-	100
9 VARIA. PAS. FIN.	1.845.568	-	-	1.845.568	1.535.746	309.821	1.845.567
SUMA . . . . .	63.578.600	7.043.316	5.086.582	65.535.334	56.921.315	5.099.199	62.020.514
DEDUCCIONES:							
Cap.0 RESULT.	1.578.600	-	-	1.578.600	1.578.600	-	1.578.600
	62.000.000	7.043.316	5.086.582	63.956.734	55.342.715	5.099.199	60.441.914
							3.514.820

## Liquidación del presupuesto de inversiones

### INGRESOS

Capítulo	Presupuesto definitivo	Ingresos realizados	Restos cobrar
0. Resultas año anterior	21.880.308	21.810.406	69.902
Existencia en caja 31/12/81	3.218.768	3.218.768	—
Subvenciones Generalitat	6.624.244	6.624.244	—
Préstamo Diputación	5.345.000	5.345.000	—
Préstamo B.C.L.	6.692.296	6.622.394	69.902
7. Transf. Capital	2.000.000	2.000.000	—
TOTAL	23.880.308	23.810.406	69.902

### GASTOS

Capítulo	Presupuesto definitivo	Pagos satisfechos	Restos pagar
0. Resultas año anterior	21.880.308	21.810.406	69.902
Nuevo Depósito	15.082.767	15.082.767	—
Nuevo Pozo	6.797.541	6.727.639	69.902
6. Inversiones Reales	2.000.000	2.000.000	—
Ampliación Plaza Ermita	23.880.308	23.810.406	69.902
TOTAL			

## LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO

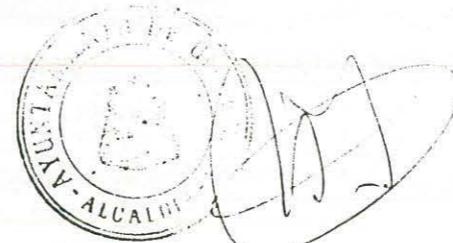
Que formula el Interventor D. **PABLO FERRER SANZ**  
 siendo Ordenador D. **PIO PUIG SALOMON**  
 y Depositario D. **DOMINGO POMADA CASTELL** y que ofrece el siguiente:

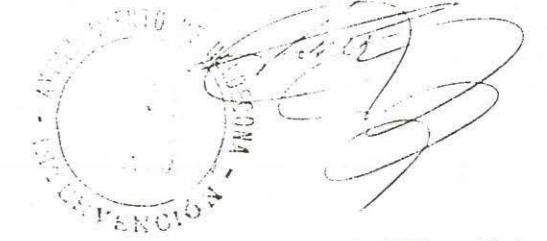
### RESUMEN

Existencia en Caja 31-12-de 19 82 .....	470.801 Ptas.
Restos por cobrar en igual fecha .....	4.663.747 »
Suma.....	5.134.548 »
Restos por pagar en igual fecha .....	5.099.199 »
Diferencia (superávit o déficit) .....	35.349 Ptas.

En ..... , a ..... de 15 FEB. 1983 de 19

El Presidente Ordenador,

  
**ULLDECONA**  
**ALCALÀ DE XIVERT**



# Información municipal



## Detalle de ingresos

### Detalle de los ingresos realizados

#### CAPITULO 0. RESULTADOS EJERCICIOS CERRADOS

	Ptas.	Total
Existencia caja 31/12/81	2.012.795	
Pendiente cobro eje. ant.	845.214	2.858.009

#### CAPITULO 1. IMPUESTOS DIRECTOS

Licencia Fiscal	3.652.702
Contribución rústica	2.125.385
Contribución urbana	6.710.989
Solares (sin edificar)	1.430.395
Incremento valor terrenos	772.793
	14.692.264

#### CAPITULO 2. IMPUESTOS INDIRECTOS

Impuesto circulación	3.579.450
Impuesto publicidad	69.200
	3.648.650

#### CAPITULO 3. TASAS Y OTROS INGRESOS

Expedición documentos	168.960
Servicios ambulancia	46.319
Licencias urbanísticas	1.476.917
Apertura establecimientos	370.907
Agua potable	4.171.870
Basuras	4.890.000
Alcantarillado	2.618.200
Cementerios	1.265.300
Mercado	420.150
Matadero	973.348
Ocupación calles (obras)	133.250
Mesas y sillas	56.000
Vados	89.500
Industrias callejeras	508.176
Rodaje y arrastre	106.600
Canalones	80.615
Miradores	333.299
Escaparates	22.200
Canteras	11.000

#### CAPITULO 4. TRANSFERENCIAS CORRIENTES

Participación FNCM	16.272.192	16.272.192
--------------------	------------	------------

#### CAPITULO 5. INGRESOS PATRIMONIALES

Intereses cuentas	476.325
Rentas inmuebles	439.000
	915.325

#### CAPITULO 7. TRANSFERENCIAS DE CAPITAL

Subvención	577.780	577.780
------------	---------	---------

TOTAL INGRESOS REALIZADOS 57.392.116

## Detalle de gastos

### Detalle de los pagos satisfechos

#### CAPITULO 0. RESULTADOS EJERCICIOS CERRADOS

Ptas.	Total
Pendiente pago eje. ant.	1.578.600
	1.578.600

#### CAPITULO 1. REMUNERACIONES PERSONAL

Haberes personal plantilla	5.890.674
Retribuciones complemen.	4.375.467
Gastos representación	413.661
Visitas	133.500
Asistencias	3.700
Ayuda familiar	55.275
Remuner. en especie	78.000
Personal laboral y Paro	1.843.804
Personal contratado	1.345.726
Seguros sociales	517.741
Asistencia Médi-Farmac.	1.022.052
Pensiones jubilación	325.365
Ayuda personal pasivo	42.825
Cuotas MUNPAL	3.668.491
	19.716.281

#### CAPITULO 2. COMPRA BIENES Y SERVICIOS

##### Gastos Oficina

Material fungible	714.034
Suscripc. Teléfono, Radio	453.132
Calefacción y Limpieza	140.530
Reparaciones ordinarias	90.416
Mobiliario, archivo	176.700
Carteleras	130.500
	1.705.312

##### Limpieza

Escuelas Pùblicas	1.096.829
Ermita	280.685
Teatro; mercado, Matadero	563.819
	1.941.333

#### Conservación y Reparaciones

Escuelas Pùblicas	763.799
Pintar Valla Escuelas	122.086
Cuartel G. Civil	870.370
Teatro Municipal	195.848
Ermita	281.296
Matadero	122.907
Cementerios	297.690
Diversas en Barrios	443.385
Deportes	96.713
Jardines	381.109
Alcantarillado	184.450
Red agua potable	373.887
Alumbrado público	203.782
Vallas y señales	115.000
Vía pública (calles)	398.753
Caminos Ventalles-Ermita	145.711
	4.996.786

#### Gastos desplazamientos

Representantes Barrios	155.400
Miembros Corporación	203.895
Funcionarios y otros	131.557
	490.852

#### Vehículos y otros

Combustibles	149.276
Reparaciones y seguros	284.556
Vestuario Policía M.	81.698
	515.530

#### Materiales

Focos y bombillas:	
Ordinario	466.242
Barrio Rajolars	157.513
Paseo y otros	238.581
Utensilios varios	134.041
Compra 2 cuadros	41.000
	1.037.377

#### Servicios

Luz agua potable	2.204.078
Luz alumbrado público	2.612.582
Luz edificios municip.	998.652
Recogida basuras	4.803.144
Repetidor TVE	126.778
Seguros edificios munic.	142.122
	10.887.356

## Detalle de gastos

### Detalle de los pagos satisfechos

Varios		
Notaría	17.148	
Defensa Jurídica	224.000	
Impuestos	55.649	
Beneficencia	319.119	
Pendiente Fiestas 1981	200.179	
Fiestas Barrios	561.328	
Navidad y Reyes	255.800	
Otras Fiestas	138.626	
Concursos escolares	106.463	
Competiciones deportivas	83.706	
Parte Fiestas S. Lucas	169.365	
Fiestas Septiembre 1982:		
Película y Fotos	132.635	
Luz extra y megafonía	222.754	
Jornales	197.187	
Impresos varios	115.444	
Toros	439.639	
Fuegos artificiales	188.200	
Actos Entidades	473.535	
Desfile carrozas	328.316	
Verbenas populares	205.000	
Bailes típicos	157.935	
Reina, Damas y Pregón	364.645	
Diada de l'Ermita	479.008	
Esbart S. Cugat	61.200	5.496.881
Total Capítulo 2		27.071.427

CAPITULO 3.		
<u>INTERESES</u>		
A.P.M.V.R. (Ermita)	141.124	
A.B.C.C. (Colegio BUP)	4.800	
B.C.L. (500.000 agua)	5.862	
B.C.L. (6.000.000 Mercado)	109.768	
B.C.L. (10.200.000 Teatro)	359.736	
D.P. (6.682.296 Pozo-Depósito)	190.738	812.028

<u>CAPITULO 4.</u> <u>TRANSFERENCIAS CORRIENTES</u>		
Aósito agrícola	(620.000)	Contraido
Subvención Banda Música	690.336	
Escuelas solfeo	72.000	
Revista ULLDECONA	100.000	
Colegio Secretarios	10.000	
Iglesias	22.650	
Centros Asistenciales	26.000	
Consell Esports	79.000	
Consell Ebre	55.040	
F.M.C. 81/82	43.696	
Atenciones benéficas	82.857	1.181.579

<u>CAPITULO 6.</u> <u>INVERSIONES REALES</u>		
Pago parcela preescolar	210.000	
Terrenos Valentins, 2º	135.000	
Terrenos deportes y Ermita	667.320	
Honorarios Depósitos	344.749	
Terrenos camino pozo	100.000	
Proyectos Fútbol-gimnasio	217.465	
Libros Biblioteca	14.500	
Ambulancia	1.336.620	3.025.654

<u>CAPITULO 7.</u> <u>TRANSFERENCIAS DE CAPITAL</u>		
Al Presupuesto Inversión	2.000.000	2.000.000

<u>CAPITULO 9.</u> <u>VARIACION PASIVOS FINANCIEROS</u>		
P.M.V.R. (Ermita)	25.000	
D.H. (Viviendas Maestros)	5.400	
O.C.C. (Colegio BUP)	26.666	
B.C.L. (500.000 Agua)	12.026	
B.C.L. (6.000.000 Mercado)	196.845	
O.C.L. (10.200.000 Teatro)	336.237	
D.P. (3.906.494 Depósito)	33.572	
D.P. (5.400.000 Depósito)	900.000	1.535.746
<b>TOTAL PAGOS SATISFECHOS</b>		<b>56.921.315</b>

## Asociación de Jubilados y Pensionistas

### YA EMPIEZAN A TENERNOS ENVIDIA

Somos de edad avanzada. Los años nos pesan. En vez de compadecernos, nos desprecian. Algunos, les dan asco. La salud nos está abandonando poco a poco. A la mayoría nos aguanta la fe. La fe en sobrevivir uno, otro y otro año. Nos resiente los cambios de tiempo, pero seguimos adelante. Lástima que nuestro Local-Cobijo se nos está haciendo pequeño. No hay ningún Local en la villa, que haya tantas mesas distraiendo a todos esos deshaciados unos y no tanto otros. Lo que más llama la atención al juego del tute, es que es prácticamente un juego para tres, algunas veces juegan cuatro, descansa uno. Pero lo que nunca he visto, es jugar al tute y en una mesa, hasta 6. Eso quiere decir, que descansan 3. ¿Qué demuestra ello si no compañerismo? No hay riñas. Que aprendan esos Partidos Políticos en la calle, en el periódico o en las Cortes. Allí nos reunimos mirando a ojo culero, unos 18 o 20 cristianos. Unos 6 o 7 ateos. De derecha, centro y izquierda. Todos juntos jugando alegramente. De vez en cuando se oye alguno que grita, porque un compañero ha hecho una mala jugada. La poca vista, poco cuidado en la colocación de las cartas. Todo, por culpa de los años. El mar, vuelve a la calma, y se vuelve a empezar la partida. Si alguno ha cantado un veinte, devuelve la peseta que el compañero ha pagado, y aquí, no ha pasado nada. Ese gesto, es digno de tener en cuenta. Que en invierno se nota frío, se pide una estufa. Al día siguiente, ya calienta. Todos o casi todos, dicen: En mi finca tengo tanta leña como queráis. Que otro le molesta el humo del compañero, pide un aspirador. A los pocos días, ya está el aspirador funcionando. Y así van las cosas en el Local. Ya hace días y particularmente en los días

festivos, que el Local no puede dar albergue a las mujeres y algunas tienen que volverse a pasear y a tomar el sol. Para todos nos llegará el día. Creemos, que no tardaremos en tener un Local al lado, exclusivamente para las mujeres. Poco a poco, todo llegará, y usando nuestras últimas fuerzas, con la ayuda de nuestro excelente Ayuntamiento.

El pasado día 19 de Febrero tuvimos la Junta o Asamblea General Ordinaria, para el cambio entre otras cosas de la Directiva. No se presentó, ninguna Candidatura prevista, entre los asistentes. Al leer la que presentó la Directiva, hubo uno que no la aceptó. Ello dio motivo a votar secretamente, en un (SI) o un (NO). Había, 88 asistentes y después de varias discusiones, el Sr. Minguet se hizo cargo de leer las votaciones que fueron así: (SI) 68. (NO) 1. en blanco 1 y el resto, no votaron. Por siguiente, la nueva Junta Directiva a partir de la fecha fue como sigue: Presidente-Delegado: Manuel Vidal Barrera. (reelegido), Vice-Presidente: Juan José Bel Sans. Secretario: Juan Córdoba Domech. Vice-Secretario: José Minguet Gil. Tesorero: José Millán Roig. Contador: Julián Rodríguez Guillén. Vocal: Joaquín Roca Ferré (reelegido)

M. Vidal Barrera



# Extensió Agrària d'Ulldecona

## LES DIFERENTS CLASSES D'OLI AL VOSTRE ABAST

L'esquema publicat en la revista del mes de Març us donarà una idea dels diversos tipus d'oli i de les seves principals característiques i propietats. Us ajudarà a seleccionar els olis que més convenen a la vostra cuina, d'acord amb les necessitats dietètiques dels qui componen la vostra família, els vostres gustos i la vostra economia familiar.

Com a complement de la informació que us proporciona l'esquema, tractarem, a continuació, d'aclarir alguns conceptes importants.

La nostra cultura i la nostra cuina estan relacionades estretament amb l'oli d'oliva, que ha estat l'oli per antonomàsia fins que ha començat a estendres el consum de gréixos vegetals obtinguts de llavors oleaginoses i que ens hem acostumat a anomenar-los també «olis».

Els millors olis d'oliva són els que posseixen un grau d'aci-

desa més baix: l'oli verge extra, 1%; el verge fi, 1.5%; i el vergè corrent, 3%, amb un 10% de tolerància.

Els olis de llavors (soja, cauet, girasol, colza, etc.) no es poden consumir verges (o sigui crus): sempre cal refinar-los. Per això no posseeixen els valors dietètics i l'equilibri nutritiu de l'oli d'oliva verge, perdent, per tant, les valors naturals de les llavors d'origen. Tenen el mateix contingut calòric que l'oli d'oliva verge, però es tornen rancis amb més facilitat. Són més barats que els olis d'oliva.

El gust de l'oli constitueix una característica important. El bon oli d'oliva té un gust «vigorós», que no és el mateix que «gust fort». No es pot admetre, com diuen alguns pagesos, que «com més fort és el gust, millor és l'oli». Ens hem acostumat a olis insipids i, per això, de vegades, ens pot sorprendre el gust vigorós d'un oli bo. L'oli d'oliva, de fet,

no pot tenir mai un gust i olor dolents i repellents; si els té, serà perquè és un oli dolent; pot tenir un greu defecte de fabricació. Els olis de llavors són neutres, incolors i insipids; per aquest darrer motiu són preferits per aquelles persones a qui no agraden els gustos propis dels olis d'oliva.

No es pot jutjar la qualitat de l'oli pel color. Però com sigui que, per manca d'una correcta informació, la majoria dels consumidors són sensibles a la intensitat o al matís del color de l'oli, els envasadors tracten de decolorar o de canviar el color d'un oli «poc presentable». Si es decolora, simplement, fins a un cert nivell, l'oli manté el seu valor nutritiu, així com els elements necessaris per a una bona conservació. Si es decolora totalment per donar-li després el color desitjat, s'elimina la vitamina A i es produeixen modificacions poc favorables per a la salut.

No augmenta la qualitat d'un oli pel fet que sigui refinat, com ho demostren les excel·lències de l'oli d'oliva verge. La refinació —obligada en el cas dels olis de llavors— no és, en si mateixa un signe de qualitat. Quan l'oli d'oliva pur té un gust i una olor poc agradables i un color fosc, el refinat pot fer desaparèixer aquests defectes, però en detriment de la seva valor nutritiva. Un refinat exagerat pot donar un oli poc digerible, de menor poder nutritiu i de pitjor conservació.

Malauradament, a simple vista no es pot distingir si un oli ha estat refinat d'una manera adequada o exageradament.

Font d'informació  
GENERALITAT DE CATALUNYA  
DEPARTAMENT DE COMERÇ I TURISME  
DIRECCIÓ GENERAL DE COMERÇ INTERIOR



GENERALITAT DE CATALUNYA  
Departament de Sanitat i Seguretat Social

## A LLARG TERMINI, EL TABAC PROVOCA:

Disminució important de la qualitat de vida. A més dels problemes a curt termini, el tabac és una causa important de malalties cròniques que es manifesten clarament entre els 15 i els 20 anys, un cop ha començat el procés d'intoxicació.

L'emfisema o asfixia progressiva iniguarable, per la destrucció continua del teixit dels pulmons.

Disminució d'entre 5 i 15 minuts de vida del fumador per cada cigarret fumat. Un fumador que des de l'adolescència fumi una mitjana d'un paquet de cigarrets diari perd aproximadament uns 8 anys de vida.

**CÀNCER DE PULMÓ:** La possibilitat de morir d'un càncer de pulmó augmenta segons la qualitat de tabac fumat: la persona que fuma 20 cigarrets al dia té unes 19 possibilitats més de contreure'l que la persona no-fumadora.

I aquesta malaltia, que era quasi desconeguda pel que fa a les dones, diàriament hi té una major incidència, d'acord amb l'augment progressiu de llur consum de tabac.

**BRONQUITIS:** El 95 % de malalts bronquïtics són fumadors. Com en el cas del càncer de pulmó el risc de contreure bronquitis augmenta amb la quantitat de tabac fumat i el nombre d'anys que faci que es fuma.

**MALALTIES CÀRDIO-VASCULARS:** Actualment, les malalties coronàries són la causa més important de mort en la nostra comunitat. La nicotina i el monòxid de carboni són els responsables de l'alteració del funcionament normal del nostre cor. Per això, els fumadors tenen pràcticament el doble de probabilitats de morir d'un infart que no pas els no-fumadors.

**ALTRES MALALTIES:** Les diverses substàncies del tabac també poden causar càncer de boca o de llavis, infeccions i úlceres d'estòmac, entre altres malalties.

## COM AFECTA EL TABAC ELS NO-FUMADORS?

S'ha comprovat científicament que els no-fumadors també consumeixen tabac, d'una manera indirecta, si han de viure o han de treballar en atmosferes carregades de fum.

# El tabac amenaça la nostra salut

La gran part del fum ambiental aspirat involuntàriament contéunes cinc vegades més monòxid de carboni que el fum que inhala el fumador, tres vegades més quítria i nictotina, quatre de benzopirè i quaranta-sis d'amoniàc, així com concentracions superiors d'altres components cancerígens, com les nitrosamines, per exemple.

D'altra banda, s'ha demostrat que un fumador passiu pot arribar a inhalar al cap d'una hora tant de fum com l'inalat pel fumador voluntari amb 1 a 3 cigarrets. És a dir: el fumador passiu pot arribar a una exposició més elevada davant alguns dels components del tabac que el mateix fumador que inhala el fum. Els nadons i els nens són els qui més acusen els perills del cigarret dels pares i dels avis.

Aquesta realitat, més el fet que tota la societat ha d'assumir les despeses derivades del tabaquisme, són raons de prou pes per a fer inadmissible l'argument que el fet de fumar és un problema individual que només afecta el fumador.

## LLAVORS, PER QUÈ FUMEM?

Sovint es comença a fumar durant l'adolescència perquè «ho fan els altres», perquè «fa gran», perquè «queda bé» o «per curiositat», etc.

El fet de veure fumar els adults (pares i mestres, especialment) i d'estar sotmès d'una manera contínua als efectes de la publicitat són també dos condicionants importants d'iniciació en el tabac. La indústria tabaquera gasta milers de milions de pessetes a l'any per

donar, a través de la publicitat, una imatge prestigiosa del fumador. Adreça missatges adequats a cada grup de població: joves, homes, dones. Segons aquests missatges, fumar és bo i està íntimament vinculat amb la joventut, la bellesa, la salut, l'elegància, el triomf esportiu, la intel·ligència, l'èxit sexual, la simpatia, les relacions socials..., l'èxit general en la vida.

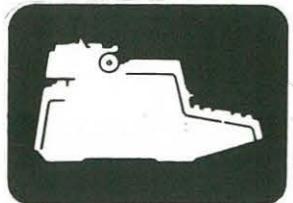
Per tant, començar a fumar és quasi un joc. Després del primer cigarret, però, ve el segon, el tercer..., i així s'arriba en poc temps a un nombre diari i imprescindible de consum de cigarrets. I, llavors, ja es comença a fumar per qualsevol motiu: perquè estem nerviosos, perquè no sabem què fer, perquè tenim molta feina, perquè estem amb gent, o perquè estem sols...

De la fase en què el fumador pot fumar un cigarret esporàdic a la fase en què per a viure «normalment» en necessita deu, vint o més diàriament hi ha un pas breu i imperceptible. A partir d'aquest darrer moment, ja no és el fumador qui controla quants cigarrets vol fumar sinó que és el tabac qui controla a ell.

Aquest impuls imperatiu de fumar és la dependència, que, un cop adquirida, fa molt difícil de deixar de fumar. L'addicció a la nictotina, més la forta dependència psicològica que crea el tabac, requereixen que el fumador que vol deixar de ser-ho hagi de fer un esforç considerable.

Continuarà





# COL.LABORACIONS

## LES EXCAVACIONS ARQUEOLÒGIQUES A CATALUNYA EN ELS DARRERS ANYS

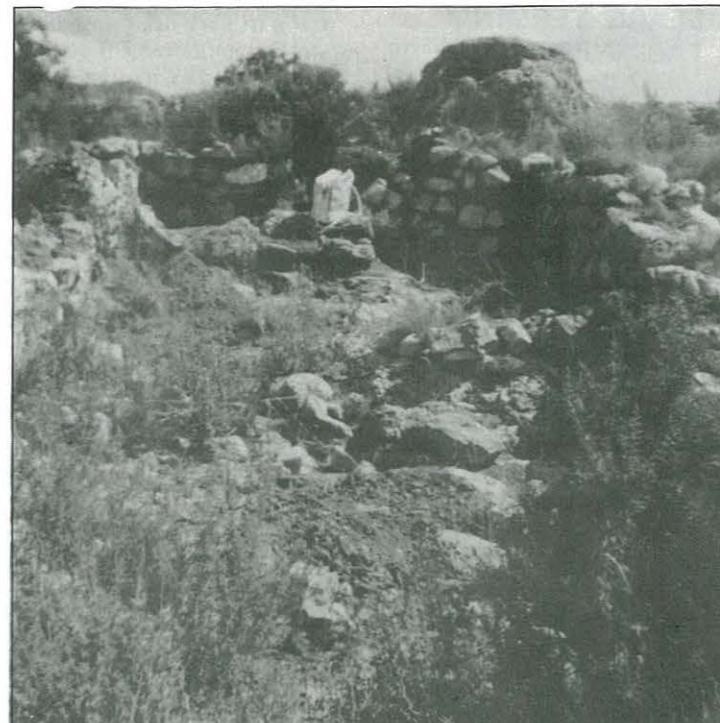
Editat pel Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, Servei d'Arqueologia. 426 pp, 21 x 29 cm. aproximadament. Sèrie Excavacions Arqueològiques a Catalunya, I. Barcelona, 1982.

Una bona part de la recerca arqueològica que s'ha portat a terme al llarg de la dècada dels setanta, queda reflectida en l'obra "Les excavacions arqueològiques a Catalunya", que és el primer volum de la sèrie "Excavacions Arqueològiques a Catalunya" que editarà el Servei d'Arqueologia del Departament de Cultura de la Generalitat, amb l'objecte de donar a coneixer els resultats de les excavacions realitzades en els jaciments de Catalunya.

La publicació d'aquest llibre representa un pas important ja que posa a la llum molts dels treballs efectuats en diferents punts de la nostra geografia que fins ara romaven inèdits. És, per tant, una bona font d'informació que ens permet aproximar-nos amb més fonament al nostre passat.

Per a tots nosaltres, aquesta obra ofereix un especial interès perquè recull moltes dades que fan referència a les comarques de l'Ebre.

Els resultats obtinguts en els estudis efectuats a la Cova de la Malla de Perelló ens permeten conèixer més detalladament l'ambient en el qual va desenvolupar-se la vida de l'home paleolític per aquests indrets, així com dels períodes immediatament posteriors com són l'epipaleolític i neolític, documentats en els jaciments emplaçats a les vores del riu Montsant o Margalef (Abric del Filador, l'Hort de la Boqueria i l'Hort d'en Marquet...). Referent als períodes neo-eneolítics tenim recollits els primers treballs efectuats en els jaciments dels Mallols de Vinebre i els Mugrons dins



del terme d'Ascó, on s'hi trobaven les restes d'habitacles d'antany.

Diferents etapes del poblament ibèric de les Terres de l'Ebre les trobem documentades en jaciments recollits en aquest llibre, tal com són el poblat pre-ibèric del Puig-Roig que s'utilitza com a lloc d'habitació fins el període immediatament anterior al pròpiament ibèric, el poblat de la Ferradura d'Ulldetona, el recinte fortificat del Coll del Moro a Gandesa, el Tossal del Moro a Pinyeres a Batea, el poblat del Castellot de Banyoles a Tivissa, Sant Miquel de Vinebre... o bé les necròpolis també ibèriques de Mianes, a Santa Bàrbara o del Mas de Mussols a Tortosa.



Que facin referència a l'època romana d'aquest territori tenim la Font de N'Horta a la Torre de l'Espanyol on foren trobades diverses monedes sobretot del S. I i II d. C i l'Aumedina de Tivissa on es trobava un forn d'àmfores.

Per últim es publiquen també la troballa de tombes probablement medievals a la Marrada de Flix i a Ascó.

La major part de treballs són originals dels directors de cada una de les excavacions, en aquests casos de J. Maluquer de Motes, (La Ferradura, Mianes i Mas dels Mussols), R. Pallarès (El Castellot de Banyoles i l'Aumedina), M. Ferrer (La Malla-dà poblat i necròpolis del Coll del Moro) J.M. Fullola (El Filador, l'Hort d'en Marquet i l'Hort de la Boqueria), O. Arteaga, J. Padró i E. Sanmartí (Tossal del Moro), M. Genera (Mugrons, l'Avenc de la Guineu, els Mallols, Puig Roig, Sant Miquel, Font de N'Horta, La Marrada)...

La presentació de l'obra està rellitzada pel Conseller de Cultura senyor Max Cahner, el pròleg per Josep Guitart i el prefaci pel professor Miquel Tarradell.

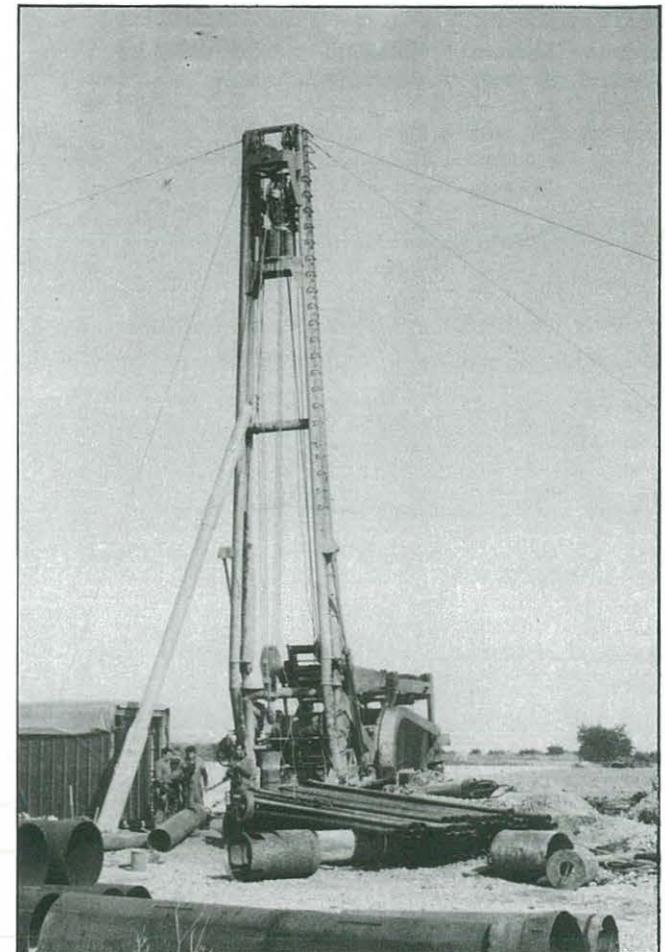
Margarida Genera i Monells



Fotos: Els Castellets

## "LA COMUNITAT DE REGATGE POU VALENTINS" HA SIDO PREMIADO POR FIMA-83

*El JURADO INTERREGIONAL de los concursos convocados por la FERIA INTERNACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA DE ZARAGOZA (FIMA-83), con motivo de la celebración del DIA del AGRICULTOR, ha otorgado el SEGUNDO PREMIO del Concurso "COOPERACION Y AGRICULTURA DE GRUPO" a la COMUNITAT DE REGATGE POU VALENTINS, por la meritoria labor emprendida por este Grupo de agricultores de nuestra comarca, que intentan, de forma comunitaria, mejorar la rentabilidad de sus explotaciones familiares, mediante la transformación en regadío de sus fincas.*



# ESPORTS

## EL CONSELL LOCAL D'ESPORTS INFORMA

Han continuat les activitats esportives als centres escolars locals i s'han organitzat els Campionats comarcals de futbol-sala en totes les categories, apart de participar també en els comarcals d'handbol i bàsquet. Anem per parts.

Lluc Gauxachs i Nando Sorlí han seguit en la seua tasca esportiva amb els alumnes d'EGB, anant-hi cada dia i organitzant els equips per a les competicions comarcals, tasca que al Col.legi Municipal de Batxillerat porten a terme els professors Eduard i Irene Caldúch.

Per la seu banda, el Consell amb la col.laboració d'un grupat de voluntaris ha organitzat en dos dies (22 de Gener i 26 de Febrer) els Campionats Comarcals de Futbol-Sala en totes les categories. Tot va funcionar molt bé i cal agrair a tots els col.laboradors la seua participació desinteressada, tant als àrbitres com als controls de taula i als diversos organitzadors en general, amb lo que es demostra que la gent jove encara és capaç de fer coses i desinteressadament ademés.

Seria potser massa llarg fer la relació de tots els resultats haguts, serà millor oferir els resultats finals i prou.

Categoría	Equip	Res.	Campió
Aleví fem.	Ulldetona - S. Montagut (Am.)	3-1	Ulldetona
Aleví masc.	Ulldetona - A. Barberà (Am.)	2-2	Ulldetona (penalts)
Infantil fem.	Ulldetona - S. Montagut (Am.)	2-1	
	Ulldetona - La Galera	2-2	
	Ulldetona - Godall	6-0	Ulldetona (sis. IIiga)
Infantil mas.	Alcanar - Masdenverge	6-0	Alcanar
Cadet fem.	Únicament un equip inscrit: Ulldetona		Ulldetona
Cadet masc.	Ins. Amposta - Escoles Ràpita	4-1	I. Amposta

Bons resultats com es pot comprovar, però per da-

munt de tot, un èxit de participació, ja que apart dels equips nostres que van quedar campions, van jugar també els infantils nois, els cadets nois d'EGB, tots dos eliminats a la 1<sup>a</sup> fase, i els cadets nois de l'Institut, eliminats a les semifinals el 26-2.

Tot això ha comportat molt de moviment i unes personnes encarregades dels entrenaments als qui agrai'm també la col.laboració, Manolo Arnau, Jordi Carapuj, Eduard Caldúch, Lluc Gausach, Ramon Querol i Joan Tonda, al mateix temps que felicitem als tres darrers, entrenadors dels equips campions.

Per equipar a tots aquests equips i donat la manca total i absoluta de material de vestir es varen adquirir amb càrrec al Consell, 110 camisetes.

## HANDBOL

Aquesta competició comarcal fou a les pistes d'Amposta el 29 de Gener, i la nostra participació fou també nombrosa. Alevins nois i noies, infantils nois i noies i cadets noies de l'Institut.

Els resultats foren aquests:

### Aleví masculí:

Ulldetona 9-3 La Ràpita  
Ntra. Sra. Asunción 21-2 Soriano Montagut  
A. Barberà 2-12 La Sénia

### Aleví femení:

La Sénia 2-11 A. Barberà (Amposta)  
Ulldetona 8-2 S. Montagut (Amposta)

### Infantil masculí:

A. Barberà 17-3 Ulldetona  
N. Sra. Asunción 22-11 La Sénia  
La Ràpita 17-2 S. Montagut

### Infantil femení:

A. Barberà 9-3 La Sénia  
Ulldetona 1-9 La Sénia

No tenim els resultats de la fase final.



## COMITÈ LOCAL DE FUTBOL SALA

És a punt de finalitzar el IV CAMPIONAT D'HIVERN, i ja és enllestida l'organització del II TORNEIG DE PASQUA per als dies 1, 2, i 3 d'Abril.

Seguidament us oferim el calendari d'aquest Torneig, i quan estigui totalment finalitzat tindreu la classificació final del Campionat d'Hivern.

### Equips participants

Grup A: CASA SEVERINO, HUMANE STARS, BAR LA PARRA, FRIMONT I CENTRE CULTURAL.

Grup B: DOYMAR, PAPILLÓN, XEICS, BAR EL REBOST i MOTOS VIDAL.

## CALENDARI I ARBITRES

### DIVENDRES

Hora	Partit	Grup Arbitre Resul.
10-11	C. Severino - H. Stars	A Doymar
11-12	Doymar - Papillón	B La Parra
12-13	La Parra - Frimont	A Xeics
13-14	Xeics - Rebost	B CCR

15-16	CCR - C. Severino	A M. Vidal
16-17	Motos Vidal - Doymar	B H. Stars
17-18	H. Stars - La Parra	A Papillón
18-19	Papillón - Xeics	B Frimont
19-20	Frimont - CCR	A Rebost
20-21	Rebost - Motos Vidal	B H. Stars

### DISSABTE

10-11	Doymar - Xeics	B La Parra
11-12	C. Severino - La Parra	A Papillón
12-13	Papillón - Rebost	B Frimont
13-14	H. Stars - Frimont	A M. Vidal
15-16	Motos Vidal - Papillón	B CCR
16-17	CCR - H. Stars	A Rebost
17-18	Rebost - Doymar	B H. Stars
18-19	C. Severino - Frimont	A Xeics
19-20	Motos Vidal - Xeics	B La Parra
20-21	La Parra - CCR	A Doymar

### DIUMENGE

10-11	1er del A ( )	2on del B ( )
11-12	2on del A ( )	1er del B ( )
12-13	3er i 4art lloc ( )	- ( )
13-14	Final:	-



## CAMPIONATS DE CATALUNYA DE FUTBOL SALA

Com ja anunciàvem en un número passat, teníem a punt de concessió aquests Campionats en la seua fase final categoria cadet. Ara podem dir que ja és un fet, i durant els dies 12, 13, 14 i 15 de Maig tindrem entre nosaltres a 8 equips d'edats entre 14 i 17 anys que es

disputaran el títol de campió de Catalunya. Aquesta organització donarà molta feina, però esperem comptar amb la col.laboració de molta gent, ja que és tota la població la que en sortirà beneficiada.

Creiem que serà una bona ocasió per a que la problemàtica esportiva de la nostra població arribe clarament a la Direcció General d'Esports, i aquest contacte directe és un dels punts que més ens han animat a tirar endavant l'organització

d'aquestes finals, que d'altra banda comptaran amb el suport de la Caixa en la publicitat, i amb la finançació de la Generalitat per a tot lo demés.

El treball el posarem nosaltres, demonstrant un cop més que sabem fer les coses ben fetes. Com a final remarcari tan sols, que es jugarà a les tres pistes de que disposem actualment, Poli, Escoles i Valentins. Quan hi hagi dades més concretes en tornarem a parlar.

# ESPORTS

Per Josep Lluís Millan



**MIQUEL FORCADELL  
MARTÍ**  
(U.E. OLOT,  
3<sup>a</sup> Divisió Catalana)

#### Perfil de l'home

**Lloc i data naixement:** Ulldecona, 27-8-59.

**Estat civil:** casat

**Nom senyora:** Imma

**Fills? Nom:** aviat un, el nom encara no el sabem.

**On vius ara?:** A Olot.

**Quin cotxe tens:** cap.

**Fumes normalment:** no.

**Beus normalment:** vi a les menjades i xampany quan guanyem.

**Una virtut teua:** l'esperit de lluita.

**Un defecte:** només un?

**Que valors més dels demés:** la sinceritat.

**Que et fastidia més:** l'hipocrisia.

**Tens sentit de l'humor:** molt remarcat.

**Diaris? Quins:** Tots els d'esports.

**Revistes? Quines?:** No en compro cap, però quan puc miro les que tenen bones fotos.

**Cine? Una pel·lícula, un artista:** Sí, «L'express de mitja nit», Paul Newman.

**TV? Quins programes:** Les pel·lícules i els d'esports.

**Música? Un cantant:** Labona i Ramoncín.

**Ràdio? Quins programes:** M'acompanya per treballar i m'els trago tots.

**Teatre? Quin:** si, el que ens toca fer molts de dies.

**La política, que?:** La meua bé i la teua?

**Un polític:** Dos polítics, tres polítics, quatre polítics...

**Divorci, si, no...:** De moment no em fa falta.

**Avortament: si, no:** Rotundament no.

**Un llibre:** Papillon.

**Què opines de la droga: en general:** Crec que és un problema per la humanitat.

**Per què es droga la gent?:** Per cobardia, per no saber-se confrontar amb la realitat de la vida.

**T'interessa el que passa al món:** sí, com a part viva que en sóc.

**Saps llegir en català:** Sí.

**I escriure:** Regular.

**Centralització o autonomia:** Autonomia.

**Nuclears:** No gràcies.

**OTAN si, no:** No.

**Catòlic:** Si.

**Practicant:** Si.

**Un personatge històric:** Jesucrist.

**Un d'actual:** Felipe González.

**Un desig per al futur:** Pau i prosperitat.

**Que fas al marge del futbol:** Treballo a casa meua.

**Que voldries fer al deixar de jugar:** seguir al món del futbol entrenant.

**Com voldries que et recordessin al cap del temps:** Com a un amic més.

#### Perfil de l'esportista

**Equip actual:** Unió Esportiva d'Olot.

**Lloc al camp:** Davanter.

**Talla:** 1'75.

**Pes:** 67 kg.

**Número de peu:** 41.

**On vas començar a jugar:** Amb les Penyes del Montsià i Sant Jordi, als 8 anys.

**Quan dones el salt a fora:** Als 17 anys vaig anar al Mallorca.

**Equips on has estat:** Ulldecona, Mallorca i Olot.

**A qui t'agradaria anar:** A cap en especial.

**Un bon record:** L'eliminatòria de Copa del Rei contra el Burgos.

**Un mal record:** Una trenada de braç al camp de l'Aldea.

**Un resultat:** El positiu.

**Jugador admirat al teu lloc:** L'alemany Litbarski.

**Un entrenador:** Amb tots s'apren alguna cosa.

**Un company:** aquell que t'ajuda.

**La teua millor qualitat com a jugador:** El sacrifici.

**La millor temporada:** Aquesta perquè anem líders.

**Quantes lesions has tingut:** Una, la trenada de braç.

**Et cudes molt:** Sí.

**Quants dies entrenes a la setmana:** Tres

**La teua aspiració com a jugador:** Ésser titular allí on sigui.

**Lluites per arribar-hi:** Sens dubte.

**Quants de gols (aproximat) has marcat a la teua vida:** Uns 100.

**T'agrada el món del futbol per dins:** Dins al camp molt...

**El millor estadi on has jugat:** El Mini-estadi del Barça.

**El millor públic:** El que ajuda i comprén el jugador.

**El millor contrari que has tingut al davant (equip i jugador):** El Saragossa, Barbas i N'Kono.

**Pots viure del futbol:** Sí, però també treballo.

**Val la pena sacrificar-se per ser jugador:** Si amb majúscula.

**Com recordes la teua època a l'Ulldecona:** No puc dir-ho només en una ratlla.

**Què aconsellaries a tot aquell que vol arribar a ser jugador:** Que si hi posa ganes

i molta il·lusió el futbol li recompensarà amb moltes alegrías.

**Com va la temporada per a tu, millor o pitjor del que pensaves:** Molt millor, perque anem amb moltes ganes de pujar a Segona B.

**Quants de gols portes enguany:** A la lliga 7, però espero fer-ne més encara.

**Alguna cosa més per a final:** Records per a tots.

#### BÀSQUET

*Molt discreta la nostra participació en aquest esport, on es nota que fa molts d'anys que a Ulldecona no s'hi juga. Així com a l'handbol hem tingut la col.laboració dels actuals practicants, aquí ningú ens ha tirat cap mà ni cap peu. S'animerà alguna vella glòria? i perdó per lo de vella...*

**Únicament vam aconseguir fer dos equips, i així anà la cosa:**

**Aleví femení:**

Sta. Bárbara 4-48 La Ràpita  
La Ràpita 30-0 Ulldecona  
Ulldecona 16-9 Sta. Bárbara

*(això tan sols amb 5 jugadors durant els dos partits)*

**Infantil masculí:**

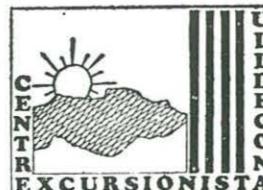
A. Barberà 49-4 Ulldecona

correrà a càrrec dels equips de Futbol-Sala mitjançant els diners que obtingueren al ball de carnaval, fet que el Club agraeix sincerament.

Durant tot l'hivern han seguit les classes del Curs de Patinatge, i fes fred o vent, puntualment dimecres i divendres un bon grup de xiquets i xiquetes han continuat aprenent aquest bonic esport. Els resultats d'aquest esforç sortiran més endavant, de moment aquí en queda constància.

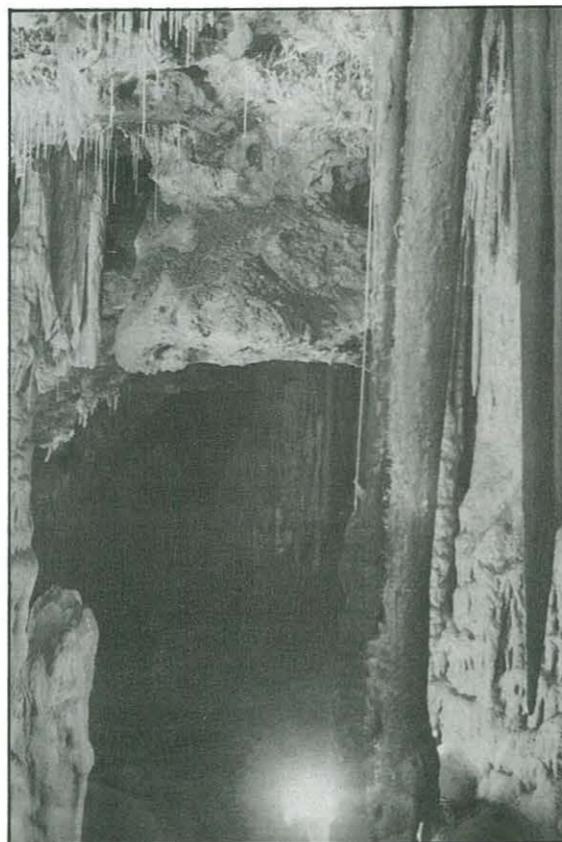


## ESPORTS



### EXCURSIONISME

pel Centre Excursionista Ulldecona



A l'última Assemblea General del C.E.U. es va elecció la Junta Directiva que va quedar composta per: Josep M<sup>a</sup> Querol, Joaquim Virgili Guàrdia, Benjamí Reverté Forcadell, Pere Gauxachs Arasa, Miguel Campillo Sevilla, Imma Serra Guarch, Benjamí Nadal Abella.

També es va constituir el Grup Espeleològic Ulldecona com a Secció del C.E.U., una vegada complits els tràmits pertinents, el C.E.U. s'ha integrat a la Federació Catalana d'Espeleologia i fins ara som l'única Entitat federada a la Comarca del Montsià.

Activitats més importants dels mesos de gener i febrer:

1 i 2-1: Ascensió al Moncayo, (2.313 m.) i excursió per terres de Soria.

1 i 2-1: Excursió a Penyagolosa, punt més alt del País Valencià, (1.814 m.).

1 i 2-1: Travessia, Ulldecona — Traiguera — La Jana — Sant Mateu — Tirig — Albocàcer — Torreembassora — Adzaneta.

15 i 16-1: III Trobada Comarcal Excursionista, celebrada a l'Ermita de la Pietat en commemoració del segon aniversari del C.E.U.

23-1: Espeleologia a la Cova de la Mestra i Avenc Asso, a Coraxà, es van efectuar treballs de situació i exploració.

30-1: Festa de l'Arbre, al Barranc de la Carbonera.

13-2: Investigacions pràctiques d'Espeleologia al Barranc de la Carbonera.

12 i 13-2: Participació al V Campament Provincial d'Iglús, celebrat a Núria.

27-2: Espeleologia a la Cova Maravelles de Benifallit, es van efectuar principalment treballs fotogràfics.

27-2: Excursió infantil al Mas de Mulet i les fonts de Berromeu.

27-2: Marcantge de la sendera, Font del Teix — Mas de Comú.

Per Carnestoltes el C.E.U. va organitzar com els altres anys una cercavila infantil seguida de la tradicional xocolatada.

FEDERACIÓ  
CATALANA  
D'ESPELEOLOGIA

V CAMPAMENT



IGLÚS



VALLES  
PUBLICITÀRIES

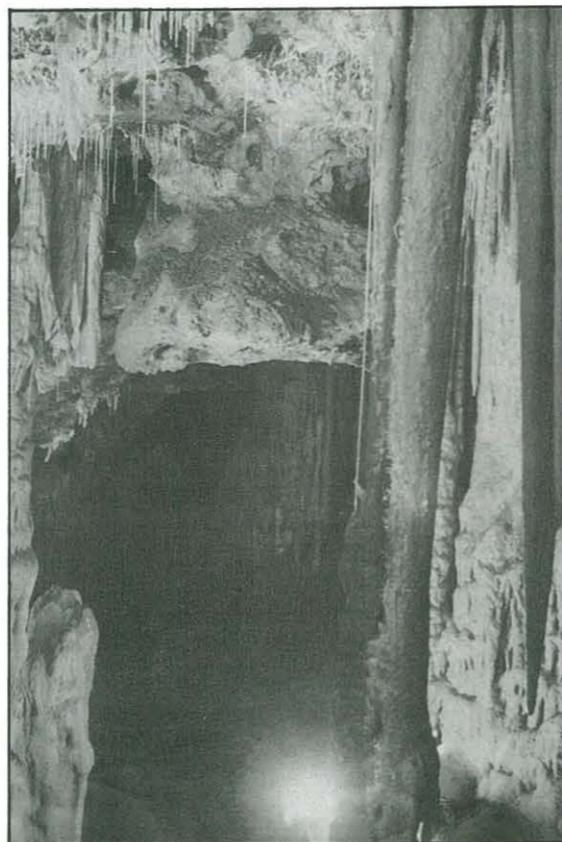
A LA  
VENDA

dirigir-vos a  
Joan Vidal Mariné

Retén. Ajuntament  
d'Ulldecona

### EXCURSIONISME

pel Centre Excursionista Ulldecona



FEDERACIÓ  
CATALANA  
D'ESPELEOLOGIA

V CAMPAMENT



IGLÚS



### Reddis

Societat d'Assegurances Mútues

Raval Sta. Anna, 40 - REUS - Tel. 30 48 44

L'hi ofereix els millors serveis en les següents cobertures:

Automòbils  
Incendis  
Pèrdues d'explotació per incendi  
Robament  
Cristalls

Vida  
Accidents individuals  
Responsabilitat Civil  
Combinat de la llar

DELEGAT A ULLDECONA:

Ramón Raga i Blanch

Major, 131

eurochrom

LABORATORIO FOTOGRÁFICO

Avda. Ramón Salomón, 19  
Teléfono 720363 - Apartado 7

ULLDECONA



**MANUEL MARTORELL**

TRANSPORTES

Carrer del Calvari, 48  
Teléfono 72 02 52

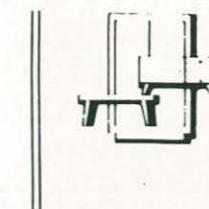
ULLDECONA

DISTRIBUCIÓ, VENTA E INTALACIÓ DE  
TUBERIES P.V.C. - FRISOS  
PAVIMENTS P.V.C. - MAT. CONSTRUCCIÓN  
I SANEJAMENTS

**«Agasa - Balagué»**

Aportament d'aigües per a usos industrials  
i agrícoles

Carrer del Mar, 15 — Teléfono 72 02 16 — ULLDECONA



**Muebles ARNAU**

Servicio de montaje gratuito  
a toda Cataluña  
y Región Valenciana

Major, 82 Tel. 72 03 58  
Major, 93 Tel. 72 01 75

ULLDECONA